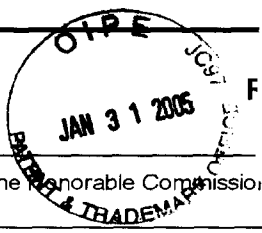


28



02-04-2005



102933892

(with signed English translation if needed)

HEET

Attorney Docket U 015386-1

1-3105

To the Honorable Commissioner,

of the attached original documents or copy thereof

1. Name of conveying party(ies):

1. YASUHIRO OKI
2. KAZUHIKO KITAMURA
3. TETSUYA AOYAMA
4. MASAHIRO HANURA
5. HIROSHI FUKUMOTO

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

☐ Yes ☒ No

2. Name and address of receiving party (ies):

Name: SEIKO EPSON CORPORATION

Address: 4-1, NISHI-SHINJUKU 2-CHOME,
SHINJUKU-KU, TOKYO
JAPAN.

Additional name(s) & addresses(es) attached?

☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

☒ Assignment

☐ Merger

☐ Security Agreement

☐ Change of Name*

☐ Other _____

☐ Change of Address

(old address above)*

* may be by attorney 37 CFR 3.25(b)

Execution Date(s): 1. DEC. 22, 2004

4. DEC. 27, 2004

2. DEC. 27, 2004

5. DEC. 27, 2004

3. DEC. 22, 2004

4. Application number(s) or patent number(s)

☐ Being filed together with a new application.

☒ Patent Application No.(s): 10/951,442

☐
Patent
No.(s):

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Clifford J. Mass

Address: Ladas & Parry
26 West 61st Street
New York, N.Y. 10023

6. Total number of applications and patents involved:

1

7. Total fee (37 CFR 3.41) \$40.00 @
\$40.00 each

☒ Check Enclosed

☒ Authorized to be charged in whole or in
part to:

8. Deposit account number: 12-0425

DO NOT USE THIS SPACE

9. Signature:

Clifford J. Mass
Name of Person Signing

Signature

January 27, 2005
Date

Total number of pages including coversheet, attachments, and
documents:

4

Seiko Epson Ref. No.: J0100182US01/TP

譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

黄木 康弘、北村 和彦、青山 哲也、半村 昌弘、福本 浩
は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

- ☐ ここに私/私達により署名され、
☐ _____に私/私達により（それぞれ）署名され、
☒ 2004年9月28日に出願され、出願番号10/951,442が交
 付され、
☐ PCT 国際出願 _____として _____に出願され、

その発明は

インクセット

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で：
 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び
 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利；合衆国とその属
 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての
 権利、所有権、利益；一部継続出願、継続出願、分割出願、
 差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領
 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願
 される特許に関わる全ての権利；そして、国際条約、同盟、契
 約、法令、協定（将来制定されるものを含む）に基づく全ての
 優先権を伴う一切の権利；を、日本国東京都新宿区西新宿2丁
 目4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後
 継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転する
 ものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社（以下譲受人
 と言う）が単数ないしは複数の当該発明（以下当該発明という）
 に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全
 ての外国に於いて出願し、特許を受けること；またこの譲渡証
 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に
 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、
 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分
 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合
 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的
 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと；当該発明とそ
 の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての
 事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連
 絡すること；そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定
 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す
 るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特
 許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理
 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮すること
 について、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is
hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,Yasuhiro OKI, Kazuhiko KITAMURA, Tetsuya AOYAMA, Masahiro
HANMURA, Hiroshi FUKUMOTO,who have created a certain invention for which an application for
United States Letters Patent

- ☐ executed by ME/US on even date herewith,
☐ executed by ME/US on _____, (respectively),
☒ filed on September 28, 2004 and assigned Serial No.
10/951,442,
☐ filed as International Application No. _____ filed on

and entitled:

INK SET

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation,
 a corporation of Japan, having a place of business at 4-1,
 Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its
 successors, assigns, and legal representatives, the full and
 exclusive right to said invention and said application and to any
 and all inventions described in said application for the United
 States, its territorial possessions and all foreign countries, and the
 entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent
 which may be granted therefor in the United States, its territorial
 possessions and all foreign countries; and in and to any and all
 continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes,
 reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters
 Patent relating thereto which have been or shall be filed in the
 United States, its territorial possessions and/or any foreign
 countries, and all rights, together with all priority rights, under any
 of the international conventions, unions, agreements, acts, and
 treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts,
 and treaties;

Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as
 Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said
 invention and said inventions, hereinafter referred to as said
 invention, in its own name, in the United States, its territorial
 possessions, and all foreign countries; and that, when requested to
 carry out in good faith the intent and purpose of this assignment,
 at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal
 representatives, the undersigned will execute all
 continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes,
 reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths,
 assignments, powers of attorney and other papers, testify in any
 legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its
 successors, assigns or legal representatives all facts known to the
 undersigned relating to said invention and the history thereof; and
 generally do everything possible which said Assignee, its
 successors, assigns, or legal representatives shall consider
 desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper
 patent protection for said invention and for vesting title to said
 invention and all applications for patents on said invention in said
 Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

そして、私／私達は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第三者との間で行っていないこと； 下記に署名した私／私達によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私／私達はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私／私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名 黄木 康弘		Full name of sole or first inventor Yasuhiro OKI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
黄木 康弘	2004年12月22日	Yasuhiro Okii	December 22, 2004
第二共同発明者 (いる場合) 北村 和彦		Full name of second joint inventor, if any Kazuhiko KITAMURA	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
北村 和彦	2004年12月27日	Kazuhiko Kitamura	Dec. 27, 2004
第三共同発明者 (いる場合) 青山 哲也		Full name of third joint inventor, if any Tetsuya AOYAMA	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
青山 哲也	2004年12月22日	Tetsuya Aoyama	Dec 22, 2004
第四共同発明者 (いる場合) 半村 昌弘		Full name of fourth joint inventor, if any Masahiro HANMURA	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
半村 昌弘	2004年12月27日	Masahiro Hanmura	Dec, 27, 2004
第五共同発明者 (いる場合) 福本 浩		Full name of fifth joint inventor, if any Hiroshi FUKUMOTO	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
福本 浩	2004年12月27日	Hiroshi Fukumoto	Dec. 27, 2004
第六共同発明者 (いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者 (いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if any	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者 (いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date